

Visto per il controllo di regolarità contabile Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle		La Direttrice dell'Ufficio Bilancio Die Leiterin des Amtes für Haushalt
Capitolo/Kapitel	Esercizio/ Finanzjahr	Trento, Trient

**CONSIGLIO REGIONALE
DEL TRENTINO-ALTO ADIGE**

**REGIONALRAT
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE
DELL'UFFICIO DI
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS
DES PRÄSIDIUMS**

N. 28/20

Nr. 28/20

SEDUTA DEL

SITZUNG VOM

28.05.2020

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Segretario questore
Segretario questore
Segretario questore

Roberto Paccher
Josef Noggler
Luca Guglielmi
Alessandro Savoì
Helmut Tauber
Alessandro Urzì

Präsident
Vizepräsident
Vizepräsident
Präsidialsekretär
Präsidialsekretär
Präsidialsekretär

Assiste il
Segretario generale
del Consiglio regionale

Dr. Stefan Untersulzner

Im Beisein des
Generalsekretärs des
Regionalrates

Assenti:

Abwesend:

<p>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</p> <p>Accoglimento in posizione di comando presso il Consiglio regionale di una dipendente dell'Opera Universitaria di Trento</p>	<p>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</p> <p>Aufnahme im Überstellungsverhältnis einer Bediensteten des Studentenwerks der Universität Trient</p>
--	--

DELIBERAZIONE N. 28/20

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL CONSIGLIO REGIONALE

Visto il testo coordinato del Regolamento organico del personale del Consiglio regionale approvato con decreto del Presidente 18 ottobre 2018, n. 87 ed in particolare l'art.3;

Visto l'art. 15 della legge regionale 7 settembre 1958, n. 23 e successive modificazioni;

Vista la legge regionale 21 luglio 2000, n. 3 e successive modificazioni;

Visto il Regolamento previsto dall'articolo 5, comma 5 della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3 in materia di comandi e distacchi in considerazione dell'articolo 7, comma 1, della legge regionale 5 dicembre 2006, n. 3 ed in particolare l'articolo 3;

Visto il contratto collettivo di lavoro 27 ottobre 2009 riguardante il personale dell'area non dirigenziale del Consiglio della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige riferito al biennio economico 2008-2009;

Visto l'accordo per il rinnovo del contratto collettivo riguardante il personale dell'area non dirigenziale del Consiglio regionale biennio economico 2016-2017 - triennio giuridico 2016-2018 sottoscritto in data 2 maggio 2018;

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 16 marzo 2016, n. 217, con la quale sono state attribuite al Vicesegretario generale del Consiglio regionale le competenze relative agli atti inerenti la gestione giuridica, economica e previdenziale del personale e provvedimenti riguardanti il personale in posizione di comando, salvo richiesta iniziale di competenza dell'Ufficio di Presidenza;

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 16 marzo 2016, n. 216, come integrata con la deliberazione 14 febbraio 2017, n. 279, di assegnazione al Vicesegretario generale delle risorse del bilancio finanziario gestionale relative al personale, fino a revoca;

BESCHLUSS Nr. 28/20

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS -

Nach Einsicht in den mit Dekret des Präsidenten des Regionalrates Nr. 87 vom 18. Oktober 2018 genehmigten koordinierten Text der Personaldienstordnung des Regionalrates, im Besonderen nach Einsicht in den Artikel 3;

Nach Einsicht in den Art. 15 des Regionalgesetzes Nr. 23 vom 7. September 1958, in geltender Fassung;

Nach Einsicht in das Regionalgesetz Nr. 3 vom 21. Juli 2000, in geltender Fassung;

Des Weiteren nach Einsicht in die gemäß Artikel 5 Absatz 5 des Regionalgesetzes Nr. 3 vom 21. Juli 2000 vorgesehene Verordnung auf dem Sachgebiet der Abkommandierungen und Abordnungen unter Berücksichtigung des Artikels 7 Absatz 1 des Regionalgesetzes Nr. 3 vom 5. Dezember 2006, im Besonderen nach Einsicht in den Artikel 3;

Nach Einsicht in den Tarifvertrag vom 27. Oktober 2009 betreffend das planmäßige und außerplanmäßige Personal des Regionalrats, ausgenommen die Führungskräfte betreffend den Zweijahreszeitraum 2008-2009;

Nach Einsicht in das am 2. Mai 2018 unterzeichnete Abkommen zur Erneuerung des Tarifvertrags - Zweijahreszeitraum 2016-2017 für den wirtschaftlichen Teil und Dreijahreszeitraum 2016-2018 für den rechtlichen Teil - betreffend das Personal des Regionalrates, ausgenommen die Führungskräfte;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 217 vom 16. März 2016, mit dem der Vizeregensekretär des Regionalrates mit den Befugnissen betreffend die rechtliche, wirtschaftliche und vorsorgerechtliche Verwaltung des Personals und mit den Maßnahmen betreffend das Personal im Überstellungsverhältnis betraut worden ist, sofern nicht ein Antrag auf Zuständigkeit vom Präsidium vorliegt;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 216 vom 16. März 2016, ergänzt durch den Präsidiumsbeschluss Nr. 279 vom 14. Februar 2017, mit welchem dem Vizeregensekretär bis auf Widerruf die Mittel des Gebahrungshaushalts für die

Visto il decreto del dirigente - Segretario generale del Consiglio regionale - 29 marzo 2018, n. 49, di delega di mansioni attinenti l'amministrazione del personale del Consiglio regionale;

Vista la propria deliberazione 3 febbraio 2020, n. 1 inerente la dotazione organica del personale del Consiglio regionale;

Preso atto che negli ultimi anni è intervenuta una riduzione del personale dell'ufficio contabilità, in particolare in data 1° agosto 2018 una dipendente del profilo professionale di Assistente è stata collocata in quiescenza mentre dal 1° ottobre 2018 il Direttore del medesimo Ufficio, accolto in comando, è rientrato nell'Amministrazione di provenienza;

Rilevata, pertanto, l'attuale carenza di organico e la necessità di avvalersi di personale con professionalità, esperienza e qualificazione, che possa supportare la struttura del Consiglio nello svolgimento delle proprie attività;

Preso atto che, ai sensi dell'art. 3, comma 2 del Regolamento previsto dall'articolo 5, comma 5 della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3 in materia di comandi e distacchi, "Il comando è attivato previa valutazione all'interno dell'Ufficio di Presidenza mediante formale richiesta all'ente interessato secondo il nominativo segnalato dal responsabile della struttura di assegnazione del dipendente da accogliere in comando qualora:....b) siano giacenti richieste di comando da parte di dipendenti di altri enti con requisiti o professionalità idonei per l'incarico da conferire.";

Vista la richiesta pervenuta in data 30 luglio 2019 e acquisita al prot. n. 2667 Cons. reg. di distacco in comando presso il Consiglio regionale della dipendente dell'Opera Universitaria di Trento signora N. A., profilo professionale di Collaboratore amministrativo/contabile, Categoria C - Livello

Verwaltung des Personals zugewiesen worden sind;

Nach Einsicht in das Dekret des Leitenden Beamten - Generalsekretär des Regionalrates - Nr. 49 vom 29. März 2018, mit dem der Vizegeneralsekretär mit Aufgaben betreffend die Verwaltung des Personals des Regionalrats beauftragt worden ist;

Nach Einsicht in den Beschluss Nr. 1 vom 3. Februar 2020 betreffend das Plansoll der Bediensteten des Regionalrates;

Zur Kenntnis genommen, dass in den letzten Jahren die Anzahl der Bediensteten des Amtes für Rechnungswesen abgenommen hat, da am 1. August 2018 eine Bedienstete im Berufsbild einer Assistentin in den Ruhestand versetzt worden ist und am 1. Oktober 2018 der Leiter des genannten Amtes, der im Überstellungsverhältnis aufgenommen worden war, zu seiner Herkunftsverwaltung zurückgekehrt ist;

Hervorgehoben, dass somit derzeit ein Personalmangel vorherrscht und es notwendig ist, auf Personal zurückzugreifen, dass über Fachkenntnis, Erfahrung und Befähigung verfügt und die Ämter des Regionalrates bei der Abwicklung der eigenen Tätigkeit unterstützen kann;

Zur Kenntnis genommen dass Artikel 3 Absatz 2 der laut Artikel 5 Absatz 5 des Regionalgesetzes Nr. 3 vom 21. Juli 2000 vorgesehenen Verordnung auf dem Sachgebiet der Abkommandierungen und Abordnungen Folgendes vorsieht: „Die Abordnung erfolgt nach erfolgter Beratung innerhalb des Präsidiums aufgrund eines formellen Antrags an die betroffene Körperschaft, ausgehend von dem vom Verantwortlichen der Struktur, welcher der abgeordnete Bedienstete zugewiesen werden soll, angegebenen Namen, falls b) Anträge auf Abordnung von Bediensteten anderer Körperschaften vorliegen, welche die für den zu erteilenden Auftrag erforderlichen Voraussetzungen erfüllen oder eine angemessene Professionalität nachweisen können.“;

Nach Einsicht in den am 30. Juli 2019, Prot. Nr. 2667 RegRat, eingegangenen Antrag auf Aufnahme im Überstellungsverhältnis beim Regionalrat der Bediensteten des Studentenwerks der Universität Trient, Frau N. A., Berufsbild einer Mitarbeiterin im Verwaltungs-/Buchhaltungsbereich, Kategorie

Evoluto - che attualmente presta servizio a tempo parziale per 30 ore settimanali;

Vista la nota inviata in data 19 novembre 2019, prot. n. 3960 all'Opera Universitaria di Trento contenente la richiesta di voler disporre il collocamento in posizione di comando presso questa Amministrazione della signora predetta per il periodo di un anno a decorrere dal 1° marzo 2020;

Visto il consenso espresso in merito dall'interessata con nota pervenuta in data 25 novembre 2019, acquisto al prot. n. 4033 Cons. reg.;

Vista la nota di nota pervenuta in data 28 novembre 2019, acquisita al prot. n. 4123 Cons. reg. con la quale l'Opera Universitaria di Trento ha informato di aver accolto la richiesta del Consiglio regionale ed autorizzato il comando della signora N. A. a decorrere dal 1° maggio 2020;

Viste le note di data 16 aprile 2020, prot. n. 1316, 22 aprile 2020, prot. n. 1367, 28 aprile 2020, prot. n. 1416;

Vista, infine, la nota di data 11 maggio 2020, acquisita al prot. n. 1528 Cons. reg. con la quale l'Opera Universitaria di Trento comunica che a decorrere dal 1° giugno 2020 è stato autorizzato il comando della signora N. A. presso il Consiglio regionale per il periodo di un anno, salvo rinnovo;

Ritenuto pertanto di accogliere la predetta dipendente dell'Opera Universitaria di Trento in posizione di comando per un anno, rinnovabile, a decorrere dal 1° giugno 2020;

Considerato inoltre che, secondo quanto previsto dall'articolo 92, comma 1 del contratto citato, al personale comandato da altri Enti è attribuito il trattamento economico accessorio di cui al contratto collettivo in vigore, integrato, a titolo di indennità accessorie, qualora ricorrano le condizioni previste nella normativa di riferimento e purché non percepisca detti assegni o similari dall'Ente di appartenenza, della quota fissa dell'indennità di funzione e l'indennità di cui all'articolo 74 del contratto medesimo;

Visto il prospetto economico allegato alla

C – gehobene Stufe – die derzeit Teilzeitarbeit im Ausmaß von 30 Wochenstunden verrichtet;

Nach Einsicht in das am 19. November 2019, Prot. Nr. 3960 an das Studentenwerk der Universität Trient übermittelte Schreiben, mit dem dieses ersucht worden ist, die vorgenannte Bedienstete ab 1. März 2020 für die Dauer eines Jahres an den Regionalrat zu überstellen;

Hervorgehoben, dass die betroffene Bedienstete mit Schreiben, das am 25. November 2019, Prot. Nr. 4033 RegRat, eingegangen ist, ihre Zustimmung zur Überstellung erteilt hat;

Hervorgehoben, dass mit Schreiben vom 28. November 2019, Prot. Nr. 4123 RegRat, das Studentenwerk der Universität Trient mitgeteilt hat, dass dem Antrag des Regionalrates stattgegeben worden ist und die Ermächtigung zur Abkommandierung von Frau N. A. an den Regionalrat mit Ablauf 1. Mai 2020 erteilt worden ist;

Nach Einsicht in die Schreiben vom 16. April 2020, Prot. Nr. 1316, vom 22. April 2020, Prot. Nr. 1367 und vom 28. April 2020, Prot. Nr. 1416;

Nach Einsicht in das Schreiben vom 11. Mai 2020, Prot. Nr. 1528 RegRat, in dem das Studentenwerk der Universität Trient mitteilt, dass die Überstellung von Frau N. A. zum Regionalrat ab 1. Juni 2020 für die Dauer eines Jahres, vorbehaltlich einer Verlängerung, ermächtigt worden ist;

Die Ansicht vertretend, dass demnach die vorgenannte Bedienstete des Studentenwerks der Universität Trient ab 1. Juni 2020 für ein Jahr, das verlängerbar ist, im Überstellungsverhältnis aufgenommen werden kann;

Hervorgehoben, dass im Sinne des Artikels 92 Absatz 1 des vorgenannten Tarifvertrages dem von anderen Körperschaften abgeordneten Personal die zusätzlichen Besoldungselemente gemäß dem geltenden Tarifvertrag entrichtet werden, sofern die in den Bezugsbestimmungen vorgesehenen Voraussetzungen bestehen und sofern ihm die genannten oder ähnliche Bezüge nicht von der Herkunftskörperschaft entrichtet werden, und zudem die Entschädigung laut Art. 74 des genannten Vertrages;

Nach Einsicht in die dem am 28.

nota pervenuta in data 28 novembre 2019, acquisita al prot.n. 4123 dal quale si risulta che il totale delle competenze annue lorde spettanti alla signora N. A. ammontano ad euro 29.096,06 mentre i contributi e le ritenute a carico dell'Ente ammontano ad euro 9.867,93;

Preso atto, infine, che deve essere assunta direttamente a carico del Consiglio regionale la spesa per IRAP;

Visto il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, (Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli Enti Locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42) e successive modificazioni;

Visto il Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 31 luglio 2018, n. 370 e successive modificazioni;

Visto il bilancio finanziario gestionale per gli anni 2020-2021-2022, approvato dall'Ufficio di Presidenza con deliberazione 20 dicembre 2019, n. 65 e successive modificazioni;

Accertata la disponibilità della somma sul capitolo n. 362 "Rimborso spese per il personale accolto in comando" del piano finanziario U.1.09.01.01.001 e sul capitolo 369 "IRAP su retribuzioni del personale" piano finanziario U.1.02.01.01.001;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

d e l i b e r a

1. di accogliere in posizione di comando per un anno, salvo proroga, a decorrere dal 1° giugno 2020 la dipendente dell'Opera Universitaria di Trento signora N. A., nata a/il "omissis" e residente a "omissis", profilo professionale di Collaboratore amministrativo /contabile, Categoria C - Livello Evoluto – a tempo parziale per 30 ore settimanali con articolazione orizzontale dell'orario di servizio;

2. di attribuire alla signora N. A., a

Novembre 2019, Prot. Nr. 4123 ,eingegangenen Schreiben beigefügte Gehaltsaufstellung, aus der hervorgeht, dass sich die Frau N. A. jährlich zustehenden Bezüge auf insgesamt 29.096,06 Euro brutto belaufen, während die Beiträge und Abgaben zu Lasten der Körperschaft 9.867,93 Euro betragen;

Zur Kenntnis genommen, dass die Ausgabe für die IRAP direkt zu Lasten des Regionalrates geht;

Nach Einsicht in das gesetzvertretende Dekret Nr. 118 vom 23. Juni 2011 „Bestimmungen betreffend die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Haushaltsvorlagen der Regionen, der örtlichen Körperschaften und deren Einrichtungen im Sinne der Artikel 1 und 2 des Gesetzes Nr. 42 vom 5. Mai 2009;

Nach Einsicht in die mit Präsidiumsbeschluss Nr. 370 vom 31. Juli 2018 genehmigte und nachfolgend abgeänderte Verordnung über das Rechnungswesen des Regionalrates;

Nach Einsicht in den Gebarungshaushalt für die Jahre 2020-2021-2022, genehmigt mit Beschluss des Präsidiums Nr. 65 vom 20. Dezember 2019 in geltender Fassung;

Festgestellt, dass auf dem Kapitel 362 „Ausgaben für das im Überstellungsverhältnis aufgenommene Personal“ des Finanzkontenplans U.1.09.01.01.001 und auf dem Kapitel 369 „Wertschöpfungssteuer IRAP auf die Vergütungen der Bediensteten“ des Finanzkontenplans U.1.02.01.01.001 der Betrag verfügbar ist;

Mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit -

b e s c h l i e ß t

1. Die Bedienstete des Studentenwerks der Universität Trient, Frau N. A., geboren in/am „omissis“ und wohnhaft in „omissis“, Berufsbild einer Mitarbeiterin im Verwaltungs-/Buchhaltungsbereich, Kategorie C – gehobene Ebene – mit Ablauf 1. Juni 2020 für die Dauer eines Jahres, vorbehaltlich einer Verlängerung, in Teilzeitarbeit mit 30 Wochenstunden und horizontaler Arbeitszeitgliederung, im Überstellungsverhältnis aufzunehmen.

2. Frau N. A. ab 1. Juni 2020 als

decorrere dal 1° giugno 2020, a titolo di trattamento accessorio, l'indennità di cui all'art. 75 del contratto collettivo in premessa citato;

3. di dare atto che la spesa per lo stipendio e le altre competenze spettanti alla predetta dipendente, ivi compresi gli oneri riflessi a carico dell'Ente, verrà impegnata successivamente con provvedimento dirigenziale;

4. di dare atto che la signora N. A. presterà servizio presso l'ufficio contabilità con orario a tempo parziale per 30 ore settimanali.

5. di rimborsare all'Opera Universitaria di Trento, dietro presentazione dei prospetti delle somme dovute, gli oneri di cui sopra.

Zusatzbesoldung die Zulage laut Art. 75 des in den Prämissen genannten Tarifvertrages zuzuerkennen.

3. Zur Kenntnis zu nehmen, dass die Ausgabe für das Gehalt und die anderen, der vorgenannten Bediensteten zustehenden Bezüge, einschließlich der zu Lasten der Körperschaft gehenden Sozialabgaben, nachfolgend mit einem Dekret des leitenden Beamten zweckgebunden wird.

4. Frau N. A. dem Amt für Rechnungswesen zuzuweisen, wo sie Teilzeitarbeit mit 30 Wochenstunden verrichtet.

5. Die oben genannten Beträge bei Vorlage der diesbezüglichen Übersichten dem Studentenwerk der Universität Trient zu erstatten.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT

- Roberto Paccher –
firmato-gezeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR

- Dr. Stefan Untersulzner -
firmato-gezeichnet

FL/